Новые воздушные высадки гитлеровцев в Сталинграде

РУССКИЙ ГОЛОС

SSIAN VOICE RUSSKY GOLOS 130 East 16th St., New York

No. 9819. — DAILY. Po New York, N. Y. Entered 2nd Class Matter NEW YORK, TUESDAY, SEPTEMBER 29, 1942. НЬЮ ЙОРК, ВТОРНИК, 29 СЕНТЯБРЯ 1942 ГОДА ЦЕНА 3 СЕНТА — PRICE 3 CENTS

PROF P VERNADSKY 1934 YALE STATION NEW HAVEN, CONN COMPL S X

МОСКВА, 28 сентября. — Немцы бросили свежие ударные войска в бой за Сталинград.

К северо-западу от Сталинграда продолжаются атаки советских войск. Здесь на одном участке советская часть за два дня перебила 2,000 немцев, говорится в сообщении, опубликованном Советским Информационным Бюро в понедельник днем.

Согласно данным военных корреспондентов, около 36,000 гитлеровцев сражаются на улицах Сталинграда.

Бои становятся все более ожесточенными и кровопролитными, сообщает «Правда».

За последние 24 часа немцам удалось несколько продвинуться вперед на некоторых участках в то время, как советские войска заняли новые позиции к западу от города и в других районах.

Сталинградцами было уничтожено две роты неприятельских войск, которые были выбиты из двух улиц.

Место речных экскурсионных пароходов на Волге заняли бронированные корабли и скоростные катера, доставляющие пищу, огнеприпасы и свежие войска с восточного берега реки в Сталинград и увозящие раненых из города.

Несмотря на их огромные потери, напористость немцев не ослабевает. Противник бросает в бой большое количество танков. Одна лишь гвардейская часть уничтожила 24 немецких танка.

У МОЗДОКА И НОВОРОССИЙСКА

В районе Моздока советские войска отошли с одной позиции в результате атак численно превосходных сил противника.

Здесь в упорных боях была истреблена рота гитлеровцев.

К юго-востоку от Новороссийска советские войска овладели несколькими высотами и населенным пунктами. За день было перебито 1,200 немцев.

На Воронежском фронте и в районе Синявино советские войска также пользовались успехом.

Атака батальона войск и 8 танков на Воронежском фронте была отражена и все 8 танков выведены из строя.

БОИ К СЕВ.-ЗАП. ОТ СТАЛИНГРАДА

Советские войска выбили противника из ряда зданий и перебили при этом 600 гитлеровцев.

В другом случае сталинградцы перебили 1,000 немецких автоматчиков и взяли пленных.

«Известия» пишут: «За последние несколько дней немцы в районе Сталинграда стоят на месте. Наши оборонительные лини в городе остаются непоколебимыми».

К северо-западу от Сталинграда немцы производят одну контратаку за другой Пехота и 40 танков противника атаковали 8 раз. На одном из участков красноармейская часть перебила 2,500 немцев и уничтожила 18 танков, 30 орудий, 4 мортирных батареи, 9 других мортир, 19 пулеметов и 3 самолета.

БОИ ПОД ЛЕНИНГРАДОМ

Усилились бои на Ленинградском фронте.

В донесении с этого фронта сообщается, что немецкий главнокомандующий обещал его войскам, многие из которых являются поляками и испанцами, что осада города вскоре будет успешно завершена.

Однако, инициатива продолжает оставаться в руках защитников Ленинграда, овладевших важной высотой. Также были уничтожены 22 блокгауза противника и перебито 300 немцев.

«Правда» сообщает, что Колпино, в 20 милях к юго-востоку от Ленинграда, находится под артиллерийским огнем противника, но продолжает оставаться в руках Красной Армии.

Авиация США и Канады атаковала японцев на о. Киска

ВАШИНГТОН. — Морское министерство сообщило, что американская и канадская авиация на прошлой неделе в течение двух дней бомбила японские силы, находящиеся на Киске, одном из оккупированных ими трех островах Алеутского архипелага.

Первая атака была произведена в четверг, но результаты ее не удалось выяснить.

Вторая атака состоялась в пятницу и в ней участвовали американские бомбовозы и истребители и боевые самолеты Канадских Королевских воздушных сил.

Были уничтожены один гидросамолет и 6 сухопутных самолетов противника.

Авиабомбами был поврежден крупный японский транспорт, а также были обсыпаны огнем две японских подлодки, находившиеся в гавани.

(Со времени оккупации Западно-алеутских островов было потоплено и повреждено 33 японских боевых суда и транспорта).

По данным морского министерства во время атаки на Киску в пятницу было убито и ранено около 250 японских солдат.

АМЕРИКАНСКИЕ САМОЛЕТЫ БОМБИЛИ СОФИЮ, ЗАГРЕБ, БУДАПЕШТ, БУХАРЕСТ И ДР. ЦЕНТРЫ

СТАМБУЛ. — Американские бомбовозы «В-24», каждый из которых поднимает 4 тонны бомб, за последние две недели бомбили столицы вассальных стран «оси» на Балканах.

Базы, с которых совершались налеты, держатся в секрете; также неизвестна национальность членов экипажей этих самолетов.

Местные обозреватели считают, что базы находятся либо в СССР, либо на Среднем Востоке.

Бомбы были сброшены над Загребом, столицей Хорватии; над Бухарестом и нефтепромыслами у Плоешти; над Софией и Будапештом, а также над второстепенными центрами балканских союзников Гитлера.

Сообщения Советского Информационного Бюро

МОСКВА, 27 сентября. — «В ночь на 27 сентября наши войска вели бои с врагом в районах Сталинграда, Моздока и Синявина.

Значительных перемен на других участках фронта не было.

В районе Сталинграда продолжаются ожесточенные бои. На одном участке небольшим неприятельским силам удалось проникнуть в наше расположение. Наши войска ведут упорные бои с целью уничтожения этих сил.

На другом участке наши гвардейцы и минометчики уничтожили свыше 600 немецких офицеров и солдат и 20 грузовиков.

К северо-западу от Сталинграда наши войска вели активные боевые операции. На этих участках бросили в контратаку группу танков. Огнем противотанковых винтовок наши бойцы вывели из строя и подожгли 9 немецких танков.

На другом участке бойцы Н-ской части в течение дня отбили пять неприятельских контратак и уничтожили около 500 немецких офицеров и солдат.

В районе Моздока противник атаковал двумя пехотными полками при 60 танках. В этом бою было уничтожено 9 немецких танков и две роты неприятельской пехоты.

Упорные бои шли за высоту к юго-востоку от Новороссийска. Части нашей морской пехоты уничтожили 300 гитлеровцев и захватили 9 пулеметов и большое количество винтовок и патронов.

(Окончание на 4-ой стр.)

ЛОНДОН. — Английское военное судно «Лульворт», бывший американский катер «Челан», протаранил и потопил итальянскую подлодку «Петро Калви» и повредило вторую подлодку во время конвоирования грузов в Атлантическом океане.

ФАШИСТЫ НИКОГДА НЕ ПОКОРЯТ РОССИЮ, -- ЗАЯВИЛ ВЕНДЕЛЛ ВИЛЛКИ

Юнайтед Пресс сообщает:

МОСКВА, 27 сентября (задержано передачей). — Л. Виллки в особом заявлении Юнайтед Пресс, что **«Германия никогда не покорит Россию».**

Мистер Виллки вновь подчеркнул, что необходимо порядке оказать подлинную и крупную по- русским.

существует опасность утери Красной Армией наступ- мощи, если помощь не будет оказана. Немцы случае смогут перевести огромные силы с вос- фронта на запад.

Совершенно необходимо в интересах нашего дела, Об'единенные Нации сделали все от них завися- чтобы ускорить Второй фронт», сказал Виллки.

Перед тем, чем сесть в самолет, он заявил:

Все, что я видел и слышал здесь, на фронте и в укрепило во мне убеждение, что Россия непобе-

Я вынес впечатление о том, что как правительство, массы населения испытывают чувства восхищения жения к Соединенным Штатам.

Это восхищение усилилось с тех пор, как Россия великой индустриальной державой, стремящейся и перенять американские производственные ме- Существует также культурное родство определен- чимости между этими двумя странами».

Что касается теперешнего положения, — здесь ис- чувство облегчения, когда Соединенные Шта- ступили в войну, ибо Соединенные Штаты счита- источником неограниченной мощи. Популярность ненных Штатов тогда достигла высшей точки».

ИНТЕРВЬЮ С ВИЛЛКИ В СОВЕТСКОЙ ПЕЧАТИ

МОСКВА, 27 сентября.— Советская печать напечатала полностью заявление Виллки о необходимости открытия Второго фронта.

В газетах напечатано интервью с Виллки.

МОСКВА, 27 сентября. — На обеде, данном Сталиным в честь Венделя Виллки, присутствовали также представители Красной Армии и Армии США. Торжество, на котором царила интимная атмосфера, продолжалось свыше 4 часов.

Среди гостей находились маршал Ворошилов, В. Молотов, Нарком внешней торговли Анастас Микоян, директор Советского Информационного Бюро Александр Щербаков, Наркомвнудел Лаврентий Берия, Нарком Военно-Морского Флота адмирал Кузнецов, заместители Наркоминдела В. А. Деканозов и С. А. Лозовский, бывший посол в США К. Уманский.

Среди американских гостей были: посол США адмирал Вилльям Стэндли, генерал-майор Фоллетт Бредлей, глава лэнд-лиз миссии бриг. - генерал Филипп Фэймонвилл, военный атташе американского посольства полковник Джозеф Мишела. Также присутствовал английский посол сэр Арчиболд Кларк Керр.

Добавл

Сталин провозгласил тост за мистера Виллки, Молотов провозгласил тост за президента Рузвельта, а Виллки — за Черчилля.

Перед оставлением Москвы Виллки имел краткое совещание с английским послом Керром.

Виллки увез с собою палку, сделанную из дерева, посаженного Львом Толстым. Подарок этот он получил от внучки писателя, являющейся директором музея в Ясной Поляне. Такую же палку мистер Виллки доставит президенту Рузвельту.

ЛЕЙБОРИСТЫ ТРЕБУЮТ ОТ СОЮЗНИКОВ НЕМЕДЛЕННЫХ ДЕЙСТВИЙ

ЛОНДОН. — Лорд Стра- представитель Ра- Партии в Палате потребовал, чтобы выступил с немед- об'яснением отсут- Второго фронта.

Страболджи сказал, чая Партия дол- кратить поддержку если России не казана военная по-

депутат Эманю- вел сказал, что Виллки произве- ло на него огромное впечатление и что Англия и Соединенные Штаты должны взять инициативу немедленно.

«Члены правительства говорят нам, что наши армии хорошо снабжены, что потери нашего судоходства быстро сокращаются и что мы пользуемся превосходством в воздухе», сказал Шинвелл. «Если все это правда, то чего же мы ждем?»

ГЕОРГИЙ АЛЕКСАНДРОВ О ВТОРОМ ФРОНТЕ

ЛОНДОН. — Из Мос- передают, что заведу- Отделом печати ЦК Георгий Алексан- газетной статье создание Второго фронта:

«Недалеко время, когда наши союзники выставят свои армии против общего врага. Это будет важным и настоящим фактором победы», пишет Александров.

ГЕНЕРАЛ УЭЙВЕЛЬ В ВТОРЖЕНИИ В ЕВРОПУ

ЛОНДОН. — Английский командующий в Ин- генерал Уэйвель в ин- с журналистами в дни сказал, что аме- ские и английские вторгнутся в Евро- только это станет возможным.

Он выразил твердую уверенность в том, что Соединенные Штаты, Англия, СССР и Китай будут сражаться вместе до окончательной победы.

ОРЛЫ ПОЛКОВНИКА ПОЛБИНА

Известный советский писатель и военный корреспондент Борис Лавренев пишет с фронта:

МОСКВА, 28 сентября.— Когда мы с полковником Полбиным вышли на зеленый аэродром, пилоты стояли у своих блестящих мощных пикирующих бомбардировщиков, готовые к отлету Все они были молодые, веселые и здоровые. На их мундирах блестели ордена. У некоторых по два и по три ордена. Всего лишь два пилота были без орденов.

«Я вижу, полковник, что ваши летчики работают здорово», сказал я, указывая на шеренгу орденоносцев.

Полковник улыбнулся:

«Наши соседи называют их орлами. Полбинскими орлами».

Полковник преставил меня лучшим летчикам полка. Это были три Героя Советского Союза: майор Фак, старший лейтенант Демченков и старший лейтенант Хвастунов. Фак — уроженец Украины, 33 лет, строгий и немногословный человек. Хвастунов застенчив, как девушка. А молодой 20-летний Демченков пышет здоровьем, весельем неисчерпаемой энергией.

Полк полк. Полбина только что прибыл из-под Сталинграда, где он в течение 6 недель атаковал гитлеровские орды. Бомбы полка в щепы разбивали мосты, наведенные гитлеровцами через реки, превращали танки и орудия в кучи железного лома и уничтожали гитлеровских наемников — итальянцев, румыни и венгров.

Полбинские орлы никогда не забудут один июльский день на притоке Дона —Калаче. Массированный бронерованный кулак гитлеровских орд — несколько сот средних танков — был зажат в степи и отрезан от главных сил. Горючее все вышло. Немцы, как обычно, построились кругом и начали окапываться, организуя оборону в ожидании горючего. Но вместо горючего летчики полковника Полбина привезли им сильно взрывчатые вещества.

(Окончание на 4-ой стр.)

БОРЬБА ЗА ИЗБИРАТЕЛЬНЫЕ ПРАВА КОМПАРТИИ В ШТАТЕ ИЛЛИНОЙС

ЧИКАГО. — Победа Ком- в суде штата Нью вопросе о свободе усилило движение ту традиционного голоса в штате Ил-

большое число представи- церкви, просвещения союзов присоедини- протесту против от- штатных властей принять номинационные петиции Компартии, поданные в согласии с законом о выборах.

Компартия обратилась в суд в защиту своих прав. В заявлении суду указывается, что власти нарушили конституцию штата и их обязанности, отказавшись утвердить коммунистические петиции.

КОММУНИСТИЧЕСКИЕ КАНДИДАТЫ НА СПИСКАХ В КАЛИФОРНИИ

ЛОС АНЖЕЛЕС, Кал. — Высшая судебная инстанция здесь вынесла решение, что нет оснований для исключения кандидатов Коммунистической партии с избирательных списков.

Таким образом в двух штатах — в Нью Иорке и в Калифорнии попытки ограничения избирательных прав не увенчались успехом.

Боевой Сталинград

Советский военный корреспондент Константин Симонов сообщает:

СТАЛИНГРАД, 23 сентября. — Бомбы и снаряды беспрестанно разрываются на улицах Сталинграда. Остающиеся в городе женщины и дети укрываются в подвалах и пещерах.

В небе горит зарево; земля сотрясается от непрекращающейся бомбардировки. Артиллерия грохочет безостановочно; взрывы бомб слышны днем и ночью.

Нет такой вещи, как безопасное место в Сталинграде, но это более не беспокоит население.

Фронт растянулся на 40 миль, простираясь от самого города до его пригородов, заводов и рабочих поселков.

Контуры главной улицы стерты. Другие улицы до того разрыты бомбами, что они стали непроходимыми.

Улицы усеяны обломками немецких пикировщиков. Горящие дома освещают весь горизонт.

Волга у Сталинграда не та, которую мы некогда знали. Берега ее испещрены воронками. Бомбы, не попадающие в цель, попадают в реку и выбрасывают вы-

(Окончание на 4-ой стр.)

СЕРГЕЙ КУРНАКОВ.

Война за 27 сентября

(ДЕНЬ ЧЕТЫРЕСТА ШЕСТЬДЕСЯТ ТРЕТИЙ)

Немцы перебрасывают подкрепления к Сталинграду на воздушных транспортах. Это является указанием на то, что они испытывают сильные затруднения с наземным трансроптом.

За последние двое суток им удалось несколько продвинуться в самом городе, но положение их здесь является не особенно устойчивым.

Для того, чтобы понять его, нужно уяснить себе характер советского контрнаступления на северо-западном участке. К западу от Сталинграда находятся Студеные холмы. Они, повидимому, до сих пор остаются в советских руках. Фронт огибает эти горы подковой. Оконечности подковы образуются двумя клиньями, которые немцы забили в расположение защитников около двух недель тому назад. Северный клин проходит между Го-

(Окончание смотри на 2-ой странице)

НЕМЦЫ АРЕСТОВАЛИ 300 АМЕРИКАНЦЕВ

БЕРН, Швейцария. — В Париже и в других центрах оккупированной немцами Франции арестовано около 300 американцев, которые будут считаться заложниками.

БЕРЛИН СООБЩАЕТ О ПОТОПЛЕНИИ ТРАНСПОРТОВ США

БЕРЛИН. — Немецкое командование сообщило, что подлодками, якобы, было потоплено три американских транспорта, перевозившие войска в Англию, и мноносец.

РУССКИЙ ГОЛОС

RUSSKY GOLOS, 130 EAST 16th STREET, NEW YORK CITY.

Telephone: GRamercy 5-7595—7596

ПОДПИСНАЯ ЦЕНА:

Для Соединенных Штатов, Кубы, Мексики и т. д.		Для города Нью Йорка, Канады и Советского Союза:	
(С воскр. ном.)	(Без воскр. ном.)	(С воскр. ном.)	(Без воскр. ном.)
На год — $9.00	На год — $7.00	На год — $12.00	На год — $10.00
На 6 мес. — 4.75	На 6 мес. — 3.75	На 6 мес. — 6.00	На 6 мес. — 5.00
На 3 мес. — 2.50	На 3 мес.—2.00	На 3 мес. — 3.25	На 3 мес.—2.75
На 1 мес. — .95	На 1 мес. — .75	На 1 мес. — 1.20	На 1 мес. — 1.00
На воскресный номер только:		На воскресный номер только:	
На год — $2.50	На 3 мес. — .65	На год — $3.00	На 3 мес. — .75
На 6 мес. — 1.25	На 1 мес. — .25	На 6 мес. — 1.50	

401

Приказы Президента о помощи Советскому Союзу не выполнялись

ГАЗЕТА «ПИ ЭМ» СООБЩАЕТ РЯД ФАКТОВ, ТРЕБУЮЩИХ СЕРЬЕЗНОГО ВНИМАНИЯ ОБЩЕСТВЕННОСТИ

Приказы Президента Рузвельта, направленные к оказанию технической помощи Советскому Союзу, не выполнялись чинами Государственного Департамента, Отделом нефтяного координатора и химическим отделом Управления Военного Производства. Таковы обвинения, с которыми выступил в газете «Пи Эм» от 28 сентября 1942 года И. Ф. Стоун, бывший сотрудник этой газеты, являющийся вашингтонским редактором журнала «Нэйшон». Он признанный авторитет по вопросам военного производства.

Приводим факты, сообщаемые И. Ф. Стоуном.

Вскоре после нападения гитлеровцев на Советский Союз оттуда последовал запрос о предоставлении авиационного газолина и других необходимых материалов и оборудования.

Генерал-майор Джон Бернс, заведывавший тогда практическим осуществлением акта о займах — сдаче в наем (Ленд-Лиз) приготовил список и представил на одобрение Президента Рузвельта **23 июля 1941 г.** Советский Союз просил выполнить доставку к 31 октября 1941 г.

Список был Президентом одобрен и включен в приказ 25 июля 1941 г.

Президент при этом дал инструкцию приступить в тот же день к выполнению его приказа.

«Прошло 14 месяцев, а русские все еще ведут переговоры» (о получении своего заказа), говорит Стоун.

Кто-то из второстепенных чинов наложил запрещение на приказ Президента.

Президент также приказал дать Советскому Союзу оборудование для изготовления авиационного газолина и синтетического толуэна для ТНТ.

Те же чиновники решили, что этого нельзя сделать.

Они согласились, наконец, разрешить Советскому Союзу купить оборудование закрывшихся нефтеперегонных заводов Луизианы и Тексаса.

Советские представители выбрали необходимое оборудование, но получение его затормозилось на много месяцев.

«Меня заверяют, что контракты о продаже этого оборудования будут подписаны «в любой день теперь», говорит Стоун.

«В любой день теперь», замечает он, «вопреки советскому героизму, фашистам может удаться отрезать Советский Союз от Соединенных Штатов и Англии, и может оказаться слишком поздно дать ему оборудование, столь важное для продолжения сопротивления».

«Подобные инциденты, о которых американск. народ не знал, отравляли взаимоотношения с Советским Союзом в то время, как последний отдавал все, все, что имел лучшего, в борьбе против «оси».

Что касается процессов получения авиационного газолина и изготовления ТНТ, то патенты эти находятся в руках Стандард Ойл ов Нью Джерзи, Шелл, Тексас, Стандард ов Индиана, Юниверсал Ойл Продоктс и М. В. Келлог Ко.

Эти фирмы были связаны с немецким химическим трестом И. Г. Фарбен.

Картель И. Г. Фарбен — Стандард относилась недружелюбно к Советскому Союзу. Правительство Соединенных Штатов, произведшее расследование связи, существовавшей между американскими нефтяными фирмами и немецким химическим трестом, утверждает, что один из пунктов соглашения предусматривал, что «СССР не должно быть предоставлено лицензии на производство нефтяных продуктов и из угля».

«Это был один из процессов, который просил предоставить Советский Союз и который им приказал дать Президент.

Они все еще ждут».

И. Ф. Стоун называет имена тех чинов упомянутых выше ведомств, которые тормозили выполнение приказа Президента.

Фашистско-немецкие мерзавцы

Люди столетиями вели войны и были свидетелями многих злодеяний, совершенных нападающими армиями насильников. Но все эти злодеяния, пережитые людьми за многие сотни лет, — меркнут перед кровожадной «деятельностью» диких зверей — гитлеровских преступников, фашистско - немецких мерзавцев.

Полчища взбесившихся и опьяневших от крови гитлеровских гадов творят чудовищные преступления в захваченных ими районах. Имеются сотни фактов, когда кровавые фашистские собаки истребляли невинных женщин и детей, старых и больных, раненых и пленных красноармейцев. Кровавые насильники — гитлеровцы на своем пути сжигают наши города и села, истребляют наш народ. Захватывая население, они как скот гонят его плетью на каторжные тягчайшие работы. Фашистские изверги насилуют и сгоняют в публичные солдатские дома наших матерей, сестер и жен. На утеху своему «фюреру» — этой кровавой собаке — они расстреливают из пулеметов мирных граждан, топят госпитальные суда с больными и ранеными, бомбят санитарные поезда, расстреливают госпитали и санитарные самолеты.

И одно за другим неслыханные преступления сменяются новыми, еще более неслыханными и бесчеловечными.

28 августа 1941 года при переправе через реку Ипуть немецко - фашистские войска, будучи бессильны преодолеть мужественное, стойкое сопротивление частей Красной Армии, собрали местное население города Добруш и под страхом расстрела погнали впереди себя женщин, детей и стариков, за которыми, прикрывая боевые порядки, пошли в наступление.

Озверевшие и потерявшие человеческий облик гитлеровские выродки не впервые так поступают. В сообщении Совинформбюро еще 30 июля приведен следующий факт: время наступления в Сталинградской области в районе хоза «Выборы», стремясь ценой сохранить свою шкуру фашистские изверги под расстрела заставили женщин с детьми итти впереди наступающих немецких частей.

Эти злодейские фанты еще раз вскрывают зверинцо подлого врага. Его кость, озверелость не знает границ. Таких преступлений еще не видел, таких чудовищных злодеяний не знала история человечества.

Наш народ никогда не забудет этих преступлений фашистских псов и палачей.

Для фашистских мерзавцев существует никаких правил ведения войны, никаких человеческих законов. Все это лоснится зверьем в обличьи фашистских офицеров и солдат. Разве же это зверье не посмотрели советские люди будут мстить им кровью за кровь.

Око за око, кровь за кровь, смерть за смерть!

Кровавые преступления гитлеровских человеконенавистников порождают в сердцах советских людей неугасимую ненависть к врагу, зовут к расплате, заставляют нашу волю бороться до пор, пока не будут истреблены гитлеровцы — эти чудовища в образе людей.

Мы заявляем немецко-фашистским людоедам и нелюдям: дорого вы заплатите за кровь и слезы наших матерей, отцов и детей! Весь советский народ клянется кровью замученных немецко - фашистскими мерзавцами советских граждан — не давать никакой пощады кровавым гитлеровским бандитам.

Смерть за смерть! Кровь за кровь!

«Правда»,
4 сентября 1942 г.

Выступление Вендела Виллки

Выступление Венделла Виллки по вопросу второго фронта против Гитлера бьет в точку, когда он говорит, что, пожалуй, некоторые из наших военных вождей нуждаются «в кой-каком подталкивании со стороны общественности».

Он бьет по основному возражению против всяких народных выступлений за второй фронт, состоящему в том, что люди непостященные не в состоянии сделать правильное заключение об осуществимости второго фронта в данный момент.

Виллки не побоялся высказать свое суждение по данному вопросу:

«В следующее лето может оказаться слишком поздно» (попытка осуществления второго фронта).

Из слов бывшего республиканского кандидата в Президенты о необходимости подталкивания военных специалистов возможен лишь один вывод: общественные выступления за второй фронт не должны прекращаться.

Заявление Венделла Виллки не ограничивается вопросом второго фронта. Он говорит американцам о нечеловеческом напряжении всех сил советского народа, о боли, ощущаемой почти в каждой семье вследствие утраты близких людей, о материальных лишениях, об угрозе голода, о необходимости удвоить снабжение Советского Союза оружием и усиления ударов союзной авиации по Германии.

Виллки проявил себя общественным деятелем, способным возвыситься над предрассудками, способным поэтому правильно понимать великое значение Советского Союза в освободительной борьбе народов, а потому способным также видеть правильный путь к победе над фашизмом.

Виллки говорил не от имени Президента Рузвельта, а высказывал свое личное мнение, однако, некоторые из комментаторов уже высказывают основательное предположение, что его взгляды не далеки от взглядов Президента.

Вторично в течение этого года Красная Армия своими сокрушающими ударами создала благоприятные условия для полного разгрома гитлеровской Германии.

Общественность должна настаивать, чтобы военные специалисты не прозевали опять такой благоприятный момент.

„Открытие“ м-ра Дайса

Мистер Дайс поразил весь мир. Мистер Дайс «открыл» фашистский фронт. Мистер Дайс обещает назвать сотни имен сторонников фашизма, руководителей организаций, служащих целям фашистской «оси».

Мистер Дайс обещает, что его разоблачения послужат материалом для привлечения к ответственности фашистских агентов и заявляет, что 98 процентов руководителей профашистских организаций избегали до сих пор привлечения к ответственности.

Имея в виду весь предыдущий опыт «борьбы» м-ра Дайса с фашизмом, простительно отнестись скептически к его новейшему «открытию» и обещаниям.

Где был м-р Дайс, когда прогрессивные газеты и организации били тревогу по поводу слепоты его комиссии, не замечавшей фашистской работы в Америке?

М-р Дайс предпочитал вести борьбу против «коммунизма», выискивая его большей частью среди сторонников нового курса Президента Рузвельта.

Такое направление деятельности м-ра Дайса завоевало ему похвалы берлинского радио.

Мы предпочитаем ждать, когда берлинское радио начнет ругать Дайса, перед тем как отнестись серьезно к его разоблачениям фашистов.

Предостерегаем наших читателей от мысли, что теперь то уж фашистам плохо придется, что можно успокоиться, так как «сам» Дайс поднялся против фашизма. Скорее заявление м-ра Дайса должно быть сигналом для усиления борьбы против фашистской пятой колоны.

Р. Ш.

Железный лом служит делу свободы

Железный лом, ты драгоценность. Ты нужен для изготовления необходимейших в данный момент предметов.

Тебя ждут голодные доменные печи, они должны работать бесперебойно круглые сутки. Температура их доходит до 3.000 градусов (Фаренгейта), они очищают металл от примесей, превращая его в огненную жидкость, отделяя шлак.

Из железного лома получается сталь, которая нужна для орудий, танков, судов, самолетов — для уничтожения фашистов и фашизма.

Железный лом, ты служишь делу свободы.

Нью Иоркцы, вы собираете железный лом?

Собирайте усердней!

Нужна сталь. Нужна свобода.

Металл, служивший остовом огромных зданий, должен теперь обеспечить основу человечества — завоевать свободу уничтожить фашистское рабство.

Фашизм и вся подлость, ему сопутствующая, должны быть уничтожены сталью, сожжены в пламени боев, как в плавильных печах ненужные примеси.

После победы взойдет солнце свободы, и вновь металл пойдет на службу делу мира — на строительство жилищ, тракторов и других предметов, необходимых для поддержания и развития жизни и культуры.

***

Мобилизация произведена. Все моторизованое оборудование города в Нью Йорке готово к выезду для сбора железного лома в назначенные для этой цели дни. Готовы и люди. Весь жилищный лом, который в эти дни будет вынесен на улицу, будет ззабран городскими грузовиками.

Нет таких тяжелых вещей, которые аппарат санитарного отдела города не в состоянии был бы подобрать, заявляет заместитель начальника санитарного отдела Вильям Поуэлл.

Если же кто-нибудь «победит» сантарный отдел и выставит груз, поднять который окажется не под силу аппарату санитарного отдела, то весь прекрасный оркестр отдела явится и устроит серенаду «победителю», сказал Пауэлл

Так за работу, нью иоркцы! Готовьте запасы железного лома.

Первый сбор будет произведен в пятницу 2 октября в Квинсе, затем в Ричмонде 6 октября, в Бруклине 8 октября, в Бронксе 13 октября и в Мангэттэне —

Начало сбора в 6:45 утра в каждый из этих дней. Во избежание задержки весь железный лом должен к этому времени быть на тротуарах.

Нью-иоркцы! Количество собранного лома будет показателем нашего патриотизма, нашей ненависти к фашизму, нашей готовности выполнтяь задания, необходимые для торжества свободы.

Не подкачаем!

Русские в Уругвае

МОНТЕВИДЕО.

В салоне «Викторна Холл» состоялся спектакль в пользу Советского Красного Креста, устроенный Эмигрантским Комитетом помощи СССР. Была поставлена двухактная пьеса местного автора А. Чернякова — «Партизаны», в которой автор очень удачно изобразил весь смысл того, что мир знает под именем партизанской борбы. «Можно победить армию, но никогда нельзя победить народ, который решил защищать свою свободу и жизнь». В этих словах все: народ, бросающий и сжигающий свои дома, оставляющий свою мирную жизнь, чтобы с мечом в руках освободить свою землю от насильников и захватчиков. Пусть будут жертвы и разрушения, но после, в две-три пятилетки, восстанет новая жизнь, спокойная, радостная для тех, кто уцелеет в настоящей борьбе. Павшие перейдут в бессмертие, отдав свои жизни для счастья других.

По эмигрантскому обычанию со спектаклем затянулся больше чем на час. Публика заполнила зал уже после начала представления. Это зло эмигрантских начинаний должно быть изжито, если мы хотим быть похожим на советских людей. Точность и отчетливость чало той дисциплины, которой нам очень не достает.

Перед началом спектакля пьесы, исполнявший обязанности конферансье, в коротком слове изложил смысл нынешней войны и весь зал по его приглашению почтил вставанием погибших.

Артисты - любители играли хорошо и непринужденно сыграли пьесу.

После пьесы был дивертисмент. Первым выступил украинский хор, прекрасно спевший несколько украинских и русских народных песен и закончил свое выступление советской песней «О Родине».

Белорусский балалаечный ансамбль исполнил несколько белорусских песен и одну цыганскую и кончили свое выступление балалаечники прекрасным исполнением «Песни о Родине».

Прекрасно было выступление «нашей смены» — 8-летней чурки, декламировавшей маленькое стихотворение на тему борьбы. Хорошо декламировала Р. Жигульская «Смоленск» и Нина Ковальская «Советскую колыбельную». Очень хорош был А. Черняков коротким советскими рассказами и поговорками, порожденными войной. Не плохо прошли

(Окончание на 4-й стр.)

А. САДОВСКИЙ.

Тяжелые танки истребляют врага

ЛЕНИНГРАДСКИЙ ФРОНТ. — Лес гудит. Деревья такие чистые, такие зеленые, словно их омыло дождем, и старшему сержанту Пчелкину становится грустно, когда они с треском валятся под тяжестью мощного танка. «Вой на!» — вздыхает он и поворачивает машину на опушку леса с массой темных бугорков, из которых вспыхивают трассирующие огни пулеметных очередей.

Теперь он ведет КВ прямо на немецкие блиндажи. Сейчас будет знатная давка. Пчелкин уже готовится к атаке, как вдруг он замечает просеку. Она подозрительно свежа. Должно быть, немцы прорубили ее для «змей».

Так окрестили танкисты немецкую 152-миллиметровую пушку, стреляющую термитными снарядами. Она вертится на трех лапах и в самом деле похожа на очковую змею, когда та, крутясь на хвосте, поднимает голову с тонким, высунутым из пасти жалом.

Пчелкин не обманулся насчет просеки. Прошла минута, и пушка уже посылает снаряды. Разрывы взметают болото, осколками секут деревья.

— Врешь, фриц, на пушку нас не возьмешь! — кричит Пчелкин, отворачивая от «змеи» так плавно, точно он ведет машину не в лесу и не по болоту, а по ровной сухой поляне.

До войны он работал в Ленинграде. Там выпустили первые КВ — тяжелые советские танки, гордость нашей военной техники. Нет у немцев такой машины. Сухая броня немецкого танка, как орех, раскалывается от снаряда. И, как орехи, отскакивают снаряды от упругой, вязкой брони нашего КВ. Только термитный снаряд «змеи», развивающий при разрыве температуру в 3,000 градусов, опасен для этой машины.

Но, когда за рычагами управления Пчелкин, в КВ попасть нелегко. Старший сержант дерется, стремясь быть достойным разума, труда, богатства и жертв народа, вложенных в машину. Он вторгается в самое логово зверя. Рушатся землянки и блиндажи, расплющиваются пулеметы, раздавлено десятка полтора одних только противотанковых пушек, и трупы — двести с лишним фашистских трупов — стелются на пути танка.

Командир орудия Климашев часто отбрасывает верхний люк и высовывается из него по пояс. Рослый, с загорелым, сумрачным лицом, по которому текут ручьи пота, смешанного с маслом, он высматривает места, где прячется враг.

Неожиданно взрыв потрясает танк. Мина! Командир машины Гулевич вылезает наружу и становится на колени у танка. Лицо его мрачнеет. Танк получил тяжелое повреждение сбиты гусеница и поддерживающий каток. Подходят пехотинцы.

— Пустяк! — улыбается Гулевич, подбадривая пехотинцев.

— Чепуха, пустяк! — повторяют вслед за командиром Климашов, Пчелкин, радист, хотя им надо поставить на место несколько десятков траков, каждый весом в пуд. Это заводская работа, но они берутся за нее на поле боя. Они прилаживают тросс к мотору, заставляют его тянуть траки. Они работают быстро и спорно. Танк должен давить фашистов! Сухой треск автоматов заставляет их насторожиться.

— Фрицы! — восклицает Климашов. Он хватает ножевой штык и бежит в лес, прыгая по болотным кочкам. Он гонится за несколькими зелеными шинелями. Это автоматчики. Они проникли в тыл наступающих наших бойцов, хотят посеять смятение.

Климашов слышит сзади себя треск сучьев. На помощь ему спешат товарищи. Но ждать их он не может. Ярость гонит его все дальше. Он настигает врагов. Фашисты стреляют и бегут, не выдерживая натиска русского гнева. Убегая, они вязнут в болоте. Климашов догоняет их скачками. Удар и еще удар! Наконец, он остается один. Он считает убитых, презрительно кривя губы. Восемь гитлеровцев валяются во круг на болоте.

К нему подходят танкисты и пехотинцы.

— Вот так колоть! — резко говорит он, кивая на убитых.

Все возвращаются к машине. Ее чинят вечером и ночью. На рассвете Пчелкин садится за рычаги и говорит:

— А ну, трогай!

И снова ведет танк, наслаждаясь послушанием тяжелого корпуса. Немцы бешено обстреливают танк. Они подбивают орудийную башню. С головы Климашова капает кровь, но он не замечает боли. Ему больно от другого.

— Товарищ командир, — говорит он Гулевичу. — Не могу вести огня из подбитой башни.

— Не горюй, — отвечает Гулевич, — будем давить.

КВ поворачивается. Грозное шествие! Он размалывает немецкие блиндажи. Немцы отбиваются из пушек. Снарядом выбивает смотровой люк механика - водителя. И как раз в это время из леса показывается черная с крестами машина врага. Она стреляет из пулеметов прямо по открытому люку, и Пчелкин, пригнувшись, кричит Гулевичу:

— Товарищ командир, не могу вести машину!

— Все равно давить будем,— отвечает командир. — А ну, ложись!

Пчелкин боком ложится на сиденье. С полуслова поняв командира, он берется руками за ножные рычаги. Гулевич привязывает к плечам водителя веревку. Он дергает веревку, как вожжу. Направо... Еще направо... Сейчас. левее.. Пчелкин ведет машину, управляя ножными рычагами. КВ пробегает несколько десятков метров, валя деревья, и, вплотную подойдя к машине с черными крестами, таранит ее.

Раздается сильный треск. Немец пробует уйти, КВ отпускает его. Он даже сам немного отходит. Потом с разгона бросается вперед, догоняет немца и таранит еще раз. Черная машина полезет в трясину, прекращает огонь. КВ давит ее всей тяжестью. Вниз... В болото.. Насмерть!

ВОЙНА ЗА 27-ОЕ СЕНТЯБРЯ

(Начало на 1-ой странице)

родищем и Гумраком и пересекает московскую железную дорогу. Южный клин проходит между Пещанкой и Бекетовкой и нацелен на Купоросное.

Вот, по северному клину, от Орловки, вдоль речки Мокрой Мечетки и ведется советское контрнаступление, целью которого является отрезать этот северный клин. Из Лондона получено сообщение о том, что в одном месте наступающие светские войска соединились со своими товарищами, которые держатся на Студеных горах. Если это так, и если стык этот удастся расширить хотя бы миль на пять, то положение немцев в западных частях Сталинграда станет невыносимым. К сожалению, такой же операции против южного клина ожидать нельзя, ибо к югу от Сталинграда у Красной Армии крупных резервов быть не может и привезти их неоткуда и не на чем.

В общем, несмотря на небывалое сопротивление защитников и на огромные потери немцев, положение Сталинграда остается весьма тяжелым и исход сражения — сомнительным. А завершение этого огромного сражения даст немцам время перегруппироваться и начать новое наступление в другом месте (либо усилив нажим на Кавказе, либо избрав новое направление, как, например, к югу от Москвы или Ленинграда, а то вверх по Волге на Саратов).

:: :: ::

На остальных фронтах не произошло ничего достопримечательного.

На чествовании героев советского парохода

ОН, Н. Дж. — 400 чело-
вали героев советского
на банкете в воскресе-
сентября, устроенном
лом РАС ИРО для ме-
помощи Красной Ар-

вечера были награж-
деном Ленина капитан
анасьев и матрос 1-го
казенок, Мария Фуфае-
Попова, второй помощни
В. Концов и др. члены
(О героизме, проявлен
жем парохода во главе
ом И. И. Афанасьевым
перевозки боевых при-
Советский Союз, сумев-
нить свой пароход пос
ния в него фашистских
общалось уже в «Р. Г.»
ря).

был открыт казначеем
медицинской помощи
3044 отделе РАС ИРО
Демиком, который в крат
х своей речи приветст-
капитана Афанасьева от
Комитета медицинской по
ветскому Союзу, а так
044 отдела РАС ИРО и с
воодушевлением говорил
капитана И. И. Афа-
и его экипажа, которые
мужеством выполнили
ные на них обязанности.
собравшиеся здесь, —
н далее, — должны пом
Красной Армии и помочь
раны бойцов покупкой
ентов, хирургических при
надлежностей и финансовым пожертвованием».

Дальнейшее ведение вечера В. Демик передал пишущему эти строки.

Очень кратко я отметил значение банкета и предоставил слово капитану И. И. Афанасьеву. Он приветствовал всех собравшихся и 3044 отдел РАС ИРО, устроив ший это чествование.

В своей речи И. И. Афанасьев призывал крепить дело помощи Красной Армии, и сказал прибли зительно так:

«Что бы ни делал враг, и что бы ни предпринимал, ни вешание на столбах, ни убийства мирных людей Советского Союза — жен щин, детей и стариков, не поколеблют мощь Красной Армии. Враг в конце концов будет разбит и уничтожен. У нас белых флагов нет и их не будет. Совет ский народ и его Красная Армия доведут дело до победного конца над бандитом Гитлером. А для скорейшей победы над врагом не обходима не только медицинская помощь, но и создание второго фронта».

Затем член экипажа парохода Мария Фуфаева, с большой яркостью говорила о роли, выполняемой советской женщиной в деле помощи Красной Армии, и как она заменяет мужчин во всех отраслях промышленности Советского Союза.

Второй помощник капитана В. Концов, горячо призывал присутствующих делать все возможное для борьбы с фашизмом.

Б. Оказенка чествовали вставанием.

Выступали с речами представители украинской, литовской, карпаторусской и словацкой организаций. Говорили председатель 3044 отдела РАС ИРО и тов. О. Трофимов, финансовый секретарь Комитета медицинской помощи Советскому Союзу. Они в речах своих отмечали важность вопроса о том, чтобы состоять членами Комитета медицинской помощи Советскому Союзу и чтобы ежемесячно вносить определенную сумму денег.

Затем начался ужин, во время которого по предложению В. Демика был произведен сбор для помощи Красной Армии, который дал около $280.

Имена жертвователей будут со общены позже.

После этого начался бал, который продолжался до 12 часов но чи.

Вечер закончился выступлением капитана И. И. Афанасьева, который еще раз благодарил 3044 отдел РАС ИРО за чествование экипажа советского парохода и призывал не ослаблять помощи Красной Армии.

От имени всего нашего коллектива отдела заявляю, что мы, русские американцы, «тоже белого флага не выставим», а будем больше и больше помогать героической Красной Армии до полного уничтожения фашистских бандитов.

Всем присутствовавшим на чествовании и всем помогавшим успеху нашего вечера, приносим большую благодарность; спасибо члену детской секции В. Томиленко, работавшему целый вечер в гардеробе.

По поручению собрания,

Секретарь, П. Мусский

НА РОДИТЕЛЬСКОМ СОБРАНИИ ДЕТШКОЛЫ ЧЕРНЫШЕВЦЕВ

НЬЮ ЙОРК. — В прошлый четверг 24 сентября состоялось родительское собрание О-ва им. Н. Г. Чернышевского. Присутствовало около тридцати родителей; надо сказать, что люди эти очень заинтересованы в воспитании своих детей и пришли массово.

Председатель школы, Мефодий Тилипко, открыл собрание; прочитал порядок дня и приступил к проведению в жизнь всех вопросов, имевшихся в порядке дня.

От имени школьноко Комитета он доложил, что школьные занятия начнутся во вторник 29 сентября, в пять часов вечера и добавил: «если кто-либо из вас еще не записал детей в школу, пожалуйства сделайте это сегодня. Он доложил, что Комитет на своем совещании решил устроить школьное предприятие в пользу школы в субботу 14 нояб ря.

Доклад председателя родительским собранием был принят и родители дали слово, что будут кооперировать со школьным Комитетом на благо школы.

После этого приступили к выбору школьноко Комитета.

В виду того, что председатель школы М. Тилипко переводится на полуночную смену на своей работе, он заявил, что не в силах занимать должность председателя школы. «В школе надо работать, — сказал он, — а я с работы прихожу поздно и поэтому не хочу, чтобы школа из за меня страдала, и я прошу вас, уважаемые друзья, избрать на мое место другого председателя, который смог бы выполнить возлагавшуюся на председателя работу».

Дальше председатель доложил, что нашего школьного финансового секретаря А. Мирончика призывают на военную службу защищать нашу республику, Соед. Штаты, и что не сегодня, так завтра тов. А. Мирончик нас оставит и поэтому мы должны избрать и финансового секретаря.

После этого было приступлено к номинации председателя. Из номинированных на этот пост, принял номинацию Иван Дорощук. Он единогласно был утвержден на этом посту. После этого был избран финансовый секретарь — Анастасий Козел; школьным протокольным секретарем переизбран пишущий эти строки.

Новоизбранный школьный Комитет обращается ко всем русским с просьбой: присылайте детей своих в нашу школу, где они изучат грамоту и познакомятся лучше с языком своих родителей; вернее сказать, с языком и грамотой народа, который выдвинул столько великих людей и который столь героически сражается против озверевшего фашизма за свободу и независимость своей страны и за интересы всего человечества.

Итак, дорогие братья присылайте ваших детей в школу.

Школа помещается в доме номер 101 Авеню «А», между 6-ой и 7-ой улицами.

Секретарь школы **В. Е. Белый.**

ФИЛАДЕЛЬФИЙЦЫ НА ПОМОЩЬ РОДИНЕ

ФИЛАДЕЛЬФИЯ, Пенн. — На лекции В. А. Яхонтова устроенной Культурно - Просветительным Комитетом РАС ИРО, 20-го сентября в пом. 735 Фэйрмонт Авеню, было много публики, ожидавшей от докладчика пояснений о теперешних событиях, что и было успешно сделано лектором.

После лекции председатель В. Попов обратился с призывом о помощи Советскому Союзу. Присутствовавшие на лекции живо откликнулись на призыв.

Жертвовали: — Леон Карасевич 15 д.; по 10 долларов: — М. Петрункевич и К. Цимбалюк; по 5 долларов: — А. Романюк, Д. Горещук, О. Гущенок, С. Кущова, Н. Дмитрович, И. Ратушный, А. Захарчук, Е. Херсонец; по 3 доллара: — Н. Куратник, Л. Незельский, Неизвестный, Ф. Метлицкий; по 2 доллара: — И. Кудла, И. Гловацкий, Г. Мамочкин, П. Радомский, Т. Наумик, Карасюк, Неизвестный; по одному доллару: — А. Шарчук, Н. Мороз, Каряк, С. Шаповский, В. Попов, Я. Соколовский, В. Казмерук, К. Януш, Даниленко, И. Кожанов, Ф. Гойдон, М. Матин, А. Белов, В. Панасюк, С. Тарасевич, Мандзюк, В. Бондар, Криворучка, Левчук, А. Полещук, Давидчук, А. Гоугнин, Шапровский, К. Федорчук, Е. Бошко, М. Семенюк, Г. Романюк, В. Коваль, А. Алексеев, В. А. Яхонтов, И. Мельхевич, С. Горняха, С. Савчук, К. Левчук, П. Илюк, Слепнева, Николайчик, П. Кощальчук, Ф. Сидор, А. Лион, М. Кепелчук, Л. Розжаловец, Е. Кулиш, Сурба.

Всего было собрано 159 дол. 46 с. От имени Комитета приношу благодарность всем жертвователям, а также всем посетившим лекцию.

К. Януш.

ПОЖЕРТВОВАНИЕ ЧУРАЕВЦЕВ

БРИДЖПОРТ, Конн. — «Рошен Уор Релиф в Бриджпорте, Конн., получил пожертвование от жителей «Русской Деревни», Чураевки, Саутбюри, Конн.

Пожертвовали по одному доллару следующие лица: — В. Кибальчик, А. Шимченко, Шупинский, Т. Васильева, В. Греценко, Н. Скареда, В. Остая, Н. Висен, Н. Карол, Л. Герман, М. Сорока, Г. Гребенщиков, А. Матеюк, М. Томсон.

Итого получена сумма в 14 дол. на медицинскую помощь России.

Комитет приносит благодарность всем жертвователям.

Комитет Рошен Уор Релиф г. Бриджпорта.

3045 ОТДЕЛ ЭНЕРГИЧНО ПРИСТУПАЕТ К РАБОТЕ

ГАРЛЕМ, Н. И. — 3045 отдел РАС ИРО, о-во «Крестьянин», 3045 отдел РАС ИРО небольшой, но крепко спаян солидарной работой. Он проявляет активность по сбору средств для помощи героической Красной Армии.

Испытания переживаемые нашими братьями и сестрами за океаном, встречают глубокое сочувствие среди нас.

Нет и не может быть жертв, пред которыми остановились бы провцы в деле крепления обороны Соед. Штатов и помощи Советской России. В сердцах их горит глубокая вера в скорую победу над фашистскими ордами.

Нашим отделом уже собраны внушительные суммы денег, и помимо этого члены отдела обложили себя ежемесячными взносами до тех пор, пока не будет разбит фашизм.

Приступая к работе зимнего сезона, 3045 отдел доводит до сведения колонии, что он 3-го октября совместно с Украинским отделом устраивает в своем помещении 2061 Лексингтон Авеню, угол 125 ул., спектакль-концерт-бал.

В русском скетче принимает участие артист и радио - директор М. Баланов и Н. Баланова; талантливые дети русской колонии выступят в исполнении советских песен, танцев и музыки.

Украинской группой будет исполнена пьеса на злобу дня.

Эта программа закончится танцами до утра.

Напоминаем, что 11-го октября в нашем помещении в 2 часа дня, состоится лекция о текущих событиях редактора «Рус. Голоса» Д. З. Крынкина.

К 28-го ноября готовится предприятие, доход с которого пойдет для медицинской помощи Советской России, с лучшими артистическими силами.

Призываем всех не состоящих членами в нашем Обществе, вступить в него.

Теперь, как никогда прежде, нельзя бездействовать. Надо вступать в организации; спешить с помощью нашим братьям и сестрам в Советском Союзе; крепить оборону Соединенных Штатов.

Н. Лоу.

3059 ОТДЕЛ НА ПОМОЩЬ СССР

ЕТ, Л. А. — На месяч-
брании 3059 отдела РАС
стоявшемся 1-го сентяб-
председательством Н. Гла
брано было 96 дол. на
СССР.

ровали: — Н. Гладун 25
регорий Ермола 10 дол.;
долларов: — К. Самко,
ла, В. Кот; по два дол-
— Д. Хиневич, И. Кар-
В. Кот, Ч. Мишкин, И.
по одному доллару: —
И. Бунчук, Г. Багно-
Хиневич, М. Шиманский,
, М. Калиновская, К. Манюк, А. Яблонский, В. Волчок, А. Гапонович, С. Микула, М. Ермола, Г. Ермола, Н. Гладун, Т. Гладун, К. Четырко, М. Слиз, И. Гинель, А. П. Сурко, И. Бичок, Б. Матус, О. Матус, И. Ломотев, К. Еременко, Ф. Шестак, М. Матусевич, М. Матусевич, А. Пупейко, И. Гастилович, А. Байкаш, С. Булай, И. Рапацевич, В. Норвич, М. Шикула, Я. Калиновский.

Всего собрано за сентябрь — 96 долларов.

На свадьбе 6-го сентября собрано 47 д. 30 с.; по членским чекам собрано 3 д. 84 с.; с августа осталось 45 д. 45 с.

Всех денег имеется в отделе на сентябрь — 192 д. 59 с.

Выслано в Комитет медицинской помощи при РАС ИРО — 150 дол. Осталось в отделе на октябрь — 42 д. 59 с.

Наш Комитет благодарит всех жертвователей.

Всем известно как Красная Армия героически сражается за каждый вершок территории и за свободу и независимость своей страны и других.

Жертвуйте, товарищи, кто сколько может для медицинской помощи Красной Армии.

За Комитет —

Ф. Ялак.

КАК ЖЕРТВОВАТЬ КРОВЬ

вы будете точно нать,
ся кровь для Красного
вы сможете принести
ству совершенно спо-
думая, что это страш-
болезненно.

очень малая вероятность,
падете в обморок. В че-
ом теле имеется прибли-
6 кварт крови, а все,
ут у вас — это около
инты. Возможно, что у
ого закружится голова
что вы посмотрите на
вь и будете думать о
поэтому лучше, если по-
как кровь возьмут, вы
спокойно несколько се
того, как будете спу-
о стола.

статьи, профессиональ-
ор» крови, пишет, что
в общей сложности
убических сантиметров
один раз почувствовал
ко. На этот раз он да-
рабочему, который
на работе и был со-
холоден, когда его по-
на стол, чтобы посред-
получить кровь от «до-
виду того, что этот ра-
ходился в отчаянном по
у профессионала —
было взято 3 пайнты
ого, чтобы дать кровь, вы должны первым долгом позвонить по телефону в отделение Американского Красного Креста, где вам назначат определенное время, потому что по всей стране очень много желающих дать свою кровь на помощь и желающие должны быть соответственно распределены по времени.

Будет интересно вспомнить начало переливания крови. Первое переливание было сделано в 1667 году, когда один парижанин перелил около 10 унций крови овцы себе в руку, в то время, когда из его второй руки крови, чтобы он не переполнился было выпущено 10 унций лишней кровью. Считалось, что лишняя кровь очень вредна и поэтому при различных заболеваниях излюбленным способом в прежнее время было «пускать кровь». Пусканием крови в прошлом занимались парикмахеры, откуда и имел основание их теперешний знак — красный с белым. Ранее это был шест белого цвета, обмотанный окровавленными тряпками — профессиональный знак.

Но в настоящее время, давая свою кровь вы не видите, кому она попадает, потому что кровь идет немедленно в хранилища. Основание этой системы «банка крови» было положено русскими. Они используют даже кровь от трупов, если она берется немедленно от только что умершего.

Ранее большинство госпиталей пользовалось системой непосредственного переливания крови от «донора» пациенту. Они лежали рядом и между ними находился аппарат, едлающий переливание. Кровь бралась из руки «донора» в стеклянную помпу, откуда она накачивалась в руку пациента.

До того, как делается переливание крови непосредственно от «донора» пациенту, кровь того и другого берется и исследуется. Кровь каждого человека относится к одной из 4 групп и кровь пациента и «донора» должна принадлежать к одной и той же группе, иначе это может быть смертельно для пациента.

Ранее существовало убеждение, что человек приобретает характерные черты того лица, от которого он получил кровь, — но это неправильно.

Когда вы приходите в отделение Красного Креста, вы регистрируетесь надеваете стерильный белый жакет, сидите и ждете своей очереди. Сестра милосердия предложит вам выпить фруктовый сок: — перед тем, как давать кровь, не рекомендуется есть что либо.

Когда наступит ваша очередь, одна сестра милосердия выслушает ваше сердце, в то время, как другая возьмет кровь из пальца, чтобы установить достаточно ли содержание красных шариков в вашей крови.

Вас поведут в операционную комнату и посадят на стол, на который вы потом ляжете. Сестра милосердия прокалывает иголкой вашу вену, приключает резиновую трубку к концу ее и выводит эту трубку в стеклянный сосуд. Лучше не смотрите, как течет ваша кровь, потому что здоровые крепкие люди теряли сознание от этого зрелища. Просто смотрите на потолок и думайте о том, как вы счастливы, что вы даете кровь, а не должны получать ее.

Через некоторое время вам придет в голову ужасная мысль, что если сестра милосердия забыла вас и вы истечете кровью до смерти. Но не волнуйтесь — ваша кровь течет очень медленно.

Наконец, все закончено. Сестра вытягивает совершенно безболезненно иголку из вашей руки и заклеивает небольшое отверстие пластырем. Возможно, что вы будете чувствовать легкое головокружение и не стесняйтесь полежать и притти в себя. Это будет гораздо лучше, чем если вы начнете шататься и хвататься за стенки при выходе.

Вам посоветуют выпить немного виски, или чаю, и обязательно нужно слушаться этого совета. Вы себя гораздо лучше почувствуете, а кроме того, после переливания крови, ваш цвет лица примет несколько зеленоватый оттенок и чашка горячего чая быстро возстановит нормальный цвет вашего лица.

После этого вы должны обязательно хорошо поесть — стэйк, печенку с бэкеном, яйца и пить по возможности больше воды. В течение одной недели ,или 10 дней, вы восстановите нормальное количество и качество вашей крови.

Давайте свою кровь Красному Кресту. Кто знает, кто получит эту кровь! Возможно, какой нибудь солдат в далеких джунглях Дальнего Востока или один из спасшихся матросов с тонущего парохода. Возможно, что это будет ваш родной брат. Во всяком случае, дав свою кровь на помощь родине и ее сражающимсы сынам, вы почувствуете себя гораздо лучше, сознавая, что приняли посильное участие в настоящей войне.

МЕКСИКАНСКИЕ ВОЙСКА ПОЯВЯТСЯ ВСКОРЕ НА БОЕВЫХ ФРОНТАХ

МЕКСИКО-СИТИ. (ОНА). — В кругах мексиканского парламента заявляют, что в ближайшем будущем сборные мексиканские части будут направлены на один из боевых фронтов. Речь не идет еще о посылке целой армии, но лишь о «символической» части, для демонстрации мексиканской готовности нести все жертвы наравне со своими союзниками.

Необходимо прибавить, что большое число мексиканцев вступило добровольцами в американскую и другие союзные армии и находятся уже на фронте.

Говорит, что Президент Рузвельт одобрит Беннета

Гарольд Московитт, лидер молодых демократов, по возвращении своем из Вашингтона высказал уверенность в том, что Президент Рузвельт одобрит кандидатуру Джона Беннета.

СПРАВОЧНЫЙ ОТДЕЛ

СОБРАНИЯ

НЬЮ ЙОРК, Н. И. — Экстрен. дискуссион. собрание о-ва им. Н. Чернышевского (3065 отд. РАС ИРО) в среду, 30 сент. в 8 ч. веч., 101 Ав. А. Генсекретарь РАС ИРО выступит с докладом. 3

НУАРК, Н. ДЖ. — Собрание комитета мед. помощи СССР при 3060 отд. РАС ИРО в среду, 30 сент. в 8 ч. веч., 53 Брум ст.

ЛЕКЦИИ, МИТИНГИ И ПИКНИКИ.

ЧИКАГО, ИЛЛ. — Русско-америк. Об'единен Комитет Мед. Помощи СССР устраивает банкет в суб. 3 окт. в честь годовщины комитета. Пилсен Парк Голл, 26 ул. и Олбэни Ав. Начало в 7 ч. веч.

АНОНСЫ

НЬЮ ЙОРК, Н. И. — Детская школа русск. яз. о-ва им. Н. Чернышевского устраивает школьное предприятие в суб., 14 ноября. Просим братские организации не устраивать предприятий в этот день.

БРУКЛИН, Н. И. — 3066 отд. РАС ИРО устраивает концерт-бал в суб., 31 окт., 2075—86 ул. Просьба к дружествен. организациям не устраивать пред. в этот день.

НЬЮ ЙОРК, Н. И. — 3189 отд. РАС ИРО устраивает банкет в суб., 7 ноября в честь пятилетия о-ва А. Радищева. Просьба к дружественным организациям не устраивать предприятий в этот день.

Покупайте сберегательные марки и облигации!

FURNISHED ROOMS FOR RENT

427 ИСТ 16-ая УЛИЦА. Комнаты для одного, кичинет. — $2; $3.50, для двоих — $4.00; $7.00. (Т. Ф.

UNFURNISHED APTS FOR RENT

СДАЮТСЯ 3—4 комнаты. Пар. отопление. Светлый, чистый дом с телефоном. $16—20 и дороже. 272 Ист 7 ул. около авеню Д. (Т. Ф.

3—4 КОМНАТЫ, пар. отопление, горячая вода. Недорого. 202 Stanton St. (23-29

ПОХОРОННОЕ БЮРО
ПЕТР ЯРЕМА

Единственный русский погребальщик. Лучшие похороны и за самую дешевую цену в Нью Йорке. Бесплатное пользование часовней.
129 E. 7th St., New York City
Между Ав. А и 1-й. ORchard 4-2568
Отделение: 707 Prospect Avenue
Tel. MElrose 5—6577

РУССКО - АМЕРИКАНСКОЕ БЮРО И ШКОЛА В ФИЛАДЕЛЬФИИ
1. Курсы английского языка
2. Помогаем получению америк. гражданства
3. Выполняем различные бланки
4. Ходатайствуем по вашим личным делам
5. Различные переводы.
Умеренный гонорар. Обращаться ежедневно от 10-12 дня; веч. 7—9
Amer. Prep. School & Bureau
707 PINE ST., PHILA., PA
Phone LOm. 8962

РУССКО - АМЕР. АДВОКАТ
Эдуард Владимирович
КРУГЛЯК
258 Бродвей, Нью Йорк.
Уг. Варрен ст., против Сити Холл офис 709, 7-й этаж. ВОрт 2-0260.
Часы приема от 5 до 6:30 веч.
По субб. от 12 до 5 ч. пополудни и по уговору.
EDWARD T. KRUGLAK
Suite 709, 7th floor — WOrth 2-0260
258 BROADWAY, NEW YORK CITY

РАДИО-НОВОСТИ
WBYN — 1430 k.
РУССКАЯ ПРОГРАММА
«ЗВУКИ РОДИНЫ»
ПО ПОНЕДЕЛЬНИКАМ, ВТОРНИКАМ И СУББОТАМ
В 9 ЧАСОВ ВЕЧЕРА.

Книжный склад «Русского Голоса»
Вышел и поступил в продажу справочник (на русском и английском языках)
КАК СТАТЬ ГРАЖДАНИНОМ СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ
Полное руководство для русских, желающих стать гражданами Соединенных Штатов. Вопросы и ответы при экзамене, в справочнике напечатаны на РУССКОМ и АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКАХ
Цена справочника — 35 с.
С пересылкой — 40 с.
"RUSSKY GOLOS"
130 East 16th St., N. Y.

ДОКТОР МЕДИЦИНЫ
Б. БАГДАСАРОВ
200—2-я Аве., между 12 и 13 ул.
Tel. ALgonquin 4-0332
Прием: 11-1; 5-8. По воскр. 11-1

ДОКТОР МЕДИЦИНЫ
М. Я. МАЙЗЕЛЬ
бывш. ассистент европейской университетской клиники.
107 ИСТ 17-ая УЛ., Н. И.
(близ 4-й авеню—Юнион Сквер)
Telephone: ST. 9-8016
Д-р М. Майзель много лет занимается лечением ОСТРЫХ и ХРОНИЧЕСКИХ БОЛЕЗНЕЙ мужчин и женщин, болезни КОЖИ, ЧЕРВНЫЕ БОЛЕЗНИ, БОЛЕЗНИ ПОЧЕК и МОЧЕВОГО ПУЗЫРЯ.
ИССЛЕДОВАНИЕ МОЧИ, КРОВИ и ДРУГИХ ВЫДЕЛЕНИЙ.
Советы больным, нуждающимся в операции.
Новые методы ЛЕЧЕНИЯ посредством уколов и электричества.
Анализ крови для брачного свидетельства.
Прием: 10—1 ч. дня; от 4 до 8 ч. веч. Воскр. от 10 до 12 час. дня

ДОКТОР МЕДИЦИНЫ
С. А. ЧЕРНОВ
223 SECOND AVENUE, NEW YORK.
угол 14-ой ул. комната 14.
ЧАСЫ: 10—8; воскр. 11—2.
Тел. Грамерси 7—7697.
ОСТРЫЕ И ХРОНИЧЕСКИЕ БОЛЕЗНИ МУЖЧИН И ЖЕНЩИН, КРОВИ И КОЖИ.
Геморой и расширение (варикозные) вены лечатся без операции. Исследование мочи и крови. Анализ крови для брачного свидетельства. Консультация врачей специалистов по хирургии уха, горла, носа и глаз X-RAY и флюроскоп.

Не откладывайте лечения! — Промедление только осложняет
РЕВМАТИЗМ
Артритизм (воспаление, опухоль, затвердение суставов)
Ишиас (воспаление седалищного нерва)
БОЛЕЗНИ НОГ
Язвы ног (раны на ногах). Расширение вен, (воспаление вен), чесотка ног, опухоль ног — эти и другие болезни ног и ревматизм излечиваются БЕЗ ОПЕРАЦИИ НОВЫМИ европейскими методами лечения.
Уменьшаем толщину ног. — ПОЛНЫЙ БЕСПЛАТНЫЙ ОСМОТР.
Часы приема: ежедневно от 1-6 веч. В понедельник и четв.—от 1-8:30 веч.
320 ВЕСТ 86-ая УЛИЦА, НЬЮ ЙОРК
ОКОЛО БРОДВЕЯ.
Dr. Behla
ЕВРОПЕЙСКИЙ СПЕЦИАЛИСТ.

СЕРГЕЙ БОРОДИН

Дмитрий Донской

(ПРОДОЛЖЕНИЕ)

— Кого же сбирать, Мамаюто?

— Наскреб великое войско.

— Дак то ведь поскребыши.

— А тысячев шестьдесят будет. А то и того поболе.

— Ты-то сам кто?

— Твой конник. В Сарае иноческий сан соблюдал, для отвода глаз.

— Ну, вели баню те согреть. Мойся.

Гонец ушел. Злая радость уже подступила к олегову сердцу. Вот оно! В Москве не ждут, пируют победу, еще вожский хмель по голосам бродит, а уж срублен гроб, что поставит Москва на стол заместо нонешних яств и празднеств.

Князь обернулся к Софронию:

— Вот оно, тако побеждать Орду.

— В Москву бы слать надо! — осторожно посоветовал поп.

Олег отвел от него глаза — эти все к Москве гнут; и Ефросинья заодно с ними. Олег быстро отмолвился:

— Сперва помыслить надо: Москве сослужим, а перед Ордой с чем встанем? Свои все в раз'езде, урожай сгребают по вотчинам, а московской-то засуны мы не видывали.

— В Москве земля русская! — сказал Софроний. — Да и гонца можно слать отай, никто о том и не сведает.

— А коли тайное да станет явно?

То от нас.

— То и от гонца. Да и от Дмитрия.

— У гонца язык короток. А у Митрия ум долог.

Вошел отрок:

—Гонцу где отнюдь быть, господине?

— Пущай в дружину идет. Скажет: я послал. Там будет.

Чуть ссутулясь, Олег встал. Софроний рассеянно следовал за ним.

Прежде чем выйти в сени, Олег отвтил:

—Не решаю, отче. Сперва размышлять буду.

И, прихрамывая, пошел к лестнице.

Вот оно! Сломлена голова Орды ,а раненый зверь, издыхая, тщится придушить ловца. Оба задохнутся! Тогда встанет Рязань на шеломе всей земли Русской! О нет, он не пошлет гонца! Пущай Митя пирует, сладка смерть за медовой чашей.

Вверху, против лестницы, Олег увидел лампаду, пылающую перед нерукотворным Спасом. Спас — любимый образ Дмитрия.

Олег уже ступил на нижнюю ступень лестницы, но остановился, запрокинув к иконе голову:

— Благослави мя, Боже, — мню: волей твоею сотворено сие. Не дерзну стать супротив тя, — не вырву чащу у раба твоего князя Дмитрия, не отведу его от карающей десницы твоей, не вложу меч заместо чаши в руку его.

И набожно перекрестился.

Софроний остался стоять, поглядев, как Олег легко поднялся наверх, к Ефросинье.

Тогда поп тоже перекрестился, глядя в умные глаза Спаса, поклонился пустой лестнице и быстро пошел с великокняжеского двора.

Двадцать третья глава

ДМИТРИЙ

Когда отгремели московские колокола и растаяли ладанные дыми молебнов, когда затихли пиры, отпраздновавшие победу на Воже, когда иссякли вдовьи слезы и притихли материнские плачи, только тогда тяжесть свалилась с плеч Дмитрия: кончено татарское побоище.

Он встал еще затемно. Тихо ложился снег. Слабо брезжило утро. Одеваясь, послал отрока на двор:

— Пусть коня подведут. Да чтоб скоро.

Едва звякнула цепь у крыльца, вышел сам. Отрок, приминая зелеными сапожками молодой снег, стоял в красном полушубке и в лисьей шапке, поглаживая шею горячего каракового коня:

— Сполнено, государь.

Дмитрий постоял, радуясь свежему запаху снега. Он тоже надел полушубок с беличьей выпушкой, и только короткий меч на красном ремне изобличал в нем воина. Сказал отроку:

— Сбегай за конем себе.

А сам приподнялся на стременах заправил под себя полы и слегка поиграл конем, рванул, осадил, чтоб чувствовать над собой руку.

Вдвоем с отроком они проскакали через расступившихся воинов, выехали на Москву, поскакали слободами, малолюдной дорогой к Ведуевой вотчине. Из-под конских копыт вырывались тяжелые комья снега, взметались с деревьев вспугнутые стаи ворон, кое-где женщины в ярких шалях пугливо запахивали за собой калитки или взбегали на высокие крыльца — от воинов всякого можно ждать.

Не доезжая Валуя, Дмитрий натянул узду. Отрок позади замер. Дмитрий, сдерживая топтав шегося коня, прислушался: нет, нынче никто не пел за валуевым тыном. Когда скакал сюда, не подумал, что песни может и не быть. Оглянулся на отрока. Отрок, молодой княжич Белозерский, смотрел на него, полный готовности мчаться по единому знаку Дмитрия. Лисья шапка низко сползла на узкий, высокий лоб мальчика.

Дмитрий шагом проехал мимо валуева тыла, пытаясь заглянуть за тын. Но тын был высок, и двор, сколь удалось заглянуть, пуст. Улочка отсюда круто спускалась к речке. Так же, шагом, Дмитрий поехал вниз. Вдруг сердце захолонуло: от реки, словно распятая, низко склонив голову, шла под коромыслом женщина.

Дмитрий быстро спрыгнул с седла и подал повод Белозерскому:

— Отведи, отроче, коней в гору да постой там.

А сам пошел к реке.

Женщина, заслушав скрип снега, остановилась и тревожно подняла лицо. Все лицо ее было закрыто платком, лишь единственный глаз выглядывал. Длинный, тоскливый и ласковый глаз.

—Воду несешь? — спросил Дмитрий.

— Сам, что ль, не видишь?

— Дай испить.

Она повернула на плече коромысло, и бадья подплыла к дмитриевым устам. Глотнув нестерпимо - ледяной воды, он вытер ладонью усы.

— А чего же не колодезную пьете?

— У нас намедни в колодце кот утоп. А освятить не успели. Что ж нам, поганую, что ль, пить?

— Да нет, поганую не надо.

— Потому вот и носим.

— А тя как звать-то?

— Санькой.

— Ты рязанка, что ль?

— А почем знаешь?

— Песню твою слыхал.

Она засмеялась:

— Ты чей сам-то?

— Из Кремля.

— О, высоко живешь!

— Надо те одно слово сказать.

— Скажи. От кого слово-то?

— Я слыхал, пела ты об татарах, сама от них натерпелась...

Она пустила голову:

— Довелось.

— Так нету боле тех татар. Все за тебя ответили.

— Как?

— Головами ответили. Слыхала?

— Кто ж не слыхал? Мне б хоть издали Митрия Иваныча увидать. В ноги бы поклонилась. Будто знал об моих муках.

— Он знает.

— Откудова ему знать!

— Слушай, Саня. Митрий об тебе знает. Слыхал И велел сказать: «Не плачь, Саня. А коли выпадет время, приходи в Кремль; будешь по Кремлю итти, пой, как в праздник, не бойся».

— Чудная речь. Будто обо мне говоришь, и будто не со мной. Чего те от меня надо?

Она пригнулась, поставила бадьи в снег и встала, глядя на Дмитрия.

— Чего те надо-то? Не пойму.

— Ежели тебя князь от Валуя выкупит, пойдешь к Дмитрию песни петь?

И подумал: «Не за тем приехал!»

— Лучше петь, чем плакать; потому и пою...

— Велел тебе, Саня, сам Дмитрий велел сказать: не о чем больше плакать. И если что тебе надо, вели, будет сделано.

— Будто в сказках молвится. Поклонись государю, коли увидишь, поклонись за доброе слово.

Дмитрий думал, что хотелось ему поехать к ней прямо с битвы, обрадовать, одарить, сесть возле нее и просить ее песен. Запала тогда ее песня. И он сказал:

— Может, когда-нибудь приду; споешь тогда?

—Да я что ж... отчего не спеть?

И вдруг порывисто она запахнула на лице платок, чтоб ни единая ее язвина не высунулась наружу. А глаз закрыла ладонью.

— Не знаю те, воин. Не тревожь меня. Уйди. Сама не знаю, чего так; мне чего-то страшно, а то ли тоскливо чего-то. Ты уходи. Нехорошая я. Ступай.

— Я тебя видел, Саня. Ты не бойся. Еще свидимся.

— Нет, уходи. Мое время прошло.

— Ну, дай пособлю воду поднять.

— Не надо: расплещешь. Я сама.

— Ну, что ж... прощай.

Он вышел в гору.

Когда он сюда ехал, думалось, радостно ему будет прервать ее песню, крикнув ей через тын:

— Пой веселей, нет больше твоих мучителей! — и проехать дальше.

А вышло незнамо что, — откуда-то взялась тяжелая тоска, словно от нее ему надо не только песен.

Белозерский не отставал, но дивился на Дмитрия: он то хмурился, то краснел.

Они возвратились в Кремль.

У крыльца стоял без шапки незнакомый, постыдно лысый поп с позолоченным крестом на шее.

— Откуда такой? — удивился Дмитрий.

— Дожидаюсь те, государь,— из Рязани! — после приветствой сказал Софроний, поднимаясь вслед за князем на разрисованное алыми полосами высокое крыльцо.

— А чего?

— Беда, государь! Без устали до тебя скакал: к нам весть пришла, будто Мамай на Москву собрался.

Дмитрий остановился:

— Откуда? Давно ль я их отогнал?

— С Орды на Рязань гонец прибыл. Говорит: идут.

— Опять? Готовиться? Биться? Успеем ли?

— Это, Ольг, что ль, тебя прилал?

— Да не, государь, Ольг не слал. Я сам.

— Чудно! Эй! — крикнул он Белозерскому. — Погоди слезать. Скачи, отроче, до князя Боброка. Ежели дома захватишь, чтоб немедля ко мне. — И обернулся к Софронию: — Ты поп, что ль?

— Ольгов был духовник.

Но быстро отвлекся от попа, перегнувшись через перила крыльца, крикнул во двор:

— Яклев!

— Тута, государь!

Приказал разослать по боярам:

— Чтоб живо сюда сбирались!

И возвратился к Софронию:

— Вон оно что! А чего ж сюда прискакал?

— Дак ведь, государь, земля-то русская не ждет беды. Может, упасем ее от беды-то!

(Продолжение следует)

Следите за мировой войной по географическим картам!

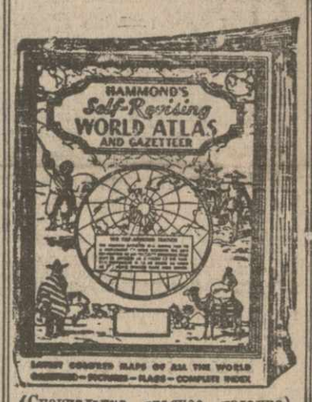
В виду поступающих запросов, мы приобрели

НОВЫЙ ГЕОГРАФИЧЕСКИЙ

АТЛАС МИРА

— И —

СПРАВОЧНИК



(Специальное военное издание). В атласе свыше 38 различных карт. Специальные дополнительные карты областей, где происходят военные операции.

—:—

В атласе - справочнике перечислены различные страны мира, указана площадь каждой страны в квадратных милях, население и столица; океаны, моря, озера мира (в кв. милях); крупные реки и каналы мира (их длина в милях); главные острова мира (площадь в кв. милях), главные горы мира (их высота). Национальные флаги 56 стран мира (в красках); перечень крупных городов с указанием населения.

—:—

Все наименования и текст в атласе-справочнике на английском языке.

—:—

Каждый интересующийся современными событиями, должен приобрести этот атлас - справочник для того, чтобы наглядно представлять себе ход развивающихся событий и следить за ними по картам.

—:—

ЦЕНА 35 СЕНТОВ.

С ПЕРЕСЫЛКОЙ 40 СЕНТОВ.

RUSSKY GOLOS

130 East 16th St., N. Y.

РЕСТОРАНЫ

BLUE SEA FOOD RESTAURANT
129—3Ave. (bet. 14th and 15th St.)
Мы специализируемся в
ЕЖЕДНЕВНО СВЕЖИЕ
РЫБНЫХ БЛЮДАХ
раки, устрицы, моллюски.
Также стейк и отбивные котлеты
ВСЕ НАИЛУЧШЕГО КАЧЕСТВА
Tel. Gramercy 5—9742

БАЛЕТ «ПА-ДЕ-КАТР» ДЛЯ КРАСНОГО КРЕСТА

Антон Долин, премьер и балетмейстер труппы балетного театра дирекции С. И. Юрока, являющийся автором замечательного балета «Па-де-Катр», предоставил этот хореографический шедевр для специального фильма в пользу Красного Креста.

Как известно, этот красивый стильный классический балет был впервые поставлен по мысли английской королевы Виктории, которая пожелала видеть в одном балетном произведении четырех лучших балерин ее времени.

В балетном театре С. Юрока в «Па-де-Катр» выступит Алисия Маркова, Нора Кей, Карен Конрад, Аннабелл Лайон.

Сообщения Советского Информационного Бюро

(Начало на 1-ой стр.)

МОСКВА, 28 сентября. —

«В течение 27 сентября наши войска вели бои с врагом в районах Сталинграда, Моздока и Синявина.

Значительных перемен на других фронтах не было.

За неделю 20—26 сентября в воздушных боях зенитным огнем и на аэродромах врага было уничтожено 206 немецких самолетов. За тот же период времени мы потеряли 156 самолетов.

Наши военные суда в Черном море потопили неприятельский транспорт водоизмещением в 2 тысячи тонн.

В районе Сталинграда наши войска вели тяжелые бои и отбивали многочисленные атаки врага. Особенно ожесточенные бои шли на том участке, где немцам удалось прорваться в наше расположение. Здесь бои идут за каждый дом.

Наши красноармейцы атаковали врага и уничтожили около 1,000 немецких автоматчиков, 10 пулеметов и два миномета. Нами были взяты пленные и техника.

На другом участке наши части выбили противника из ряда зданий и уничтожили около 600 немецких офицеров и солдат.

К северо-западу от Сталинграда советские войска вели активные операции и на некоторых участках отбивали атаки врага. Красноармейцы одной части уничтожили около 2,500 немецких офицеров и солдат, 18 танков, 30 орудий разных калибров, 4 батареи шестиствольных минометов, 9 минометов, 19 пулеметов и три неприятельских самолета.

На другом участке неприятельская пехота при поддержке 40 танков восемь раз за день атаковала наши позиции. Четыре атаки гитлеровцев были отбиты, при чем нами было подожжено и подбито 10 немецких танков.

В районе Моздока продолжаются бои с неприятельскими танками и пехотой. В бою за одну железнодорожную станцию одной из наших частей было уничтожено 5 неприятельских броневых автомобилей и 1 танкетка.

На другом участке одна из наших частей под давлением численно превосходного врага отошла от населенного пункта.

К юго-востоку от Новороссийска одно советское соединение заняло несколько высот и один населенный пункт. За один день было убито около 1,200 неприятельских офицеров и солдат, уничтожено 6 танков и захвачено нами 5 пулеметов и 4 миномета.

Советские летчики произвели налет на неприятельский аэродром и уничтожили 11 немецких самолетов.

В районе Синявина продолжается уничтожение неприятельских частей, вклинившихся в наше расположение. Во время этих боев был уничтожен 21 неприятельский танк и бронеавтомобиль.

К северу от Воронежа наши части выбили немцев из леса, который они упорно защищали несколько дней. В этом лесу немцы оставили 1,673 трупа, 3 орудия, 6 минометов, 16 автоповозок, несколько сот ручных пулеметов и винтовок и большое количество мин и патронов».

ИТАЛИЯ И ФРАНЦИЯ

ВАШИНГТОН. (ОНА). — В Италии растет беспокойство в связи с тем, что в итальянских кругах называют «берлинским флиртом» с Виши. Орган министра иностранных дел графа Чиани, «Ационе Интернационале», жалуется на интриги Лаваля, который, по словам итальянской газеты, «пытается получить свободу действий в отношении Италии». Орган графа Чиани возмущается тем, что «даже те французы, которые примирились с мыслью о германском преобладании в Европе, желают, чтобы их страна занимала первое место после Германии, впереди Италии, в то время как логика войны требует обратного».

ЖЕНСКАЯ БРИГАДА ПРИ ЧЕХОСЛОВАЦКОЙ АРМИИ В РОССИИ

ЛОНДОН. (ОНА). — Официально сообщается об организации женской бригады при чехословацкой армии, сражающейся на русском фронте.

В России создан специальный учебный лагерь для чехословацких женщин, желающих принять участие во вспомогательных женских отрядах. Вся экипировка доставляется из Англии.

Чехословацкая армия в России составилась из тысяч бежен цев покинувших Чехословакию после заключения мюнхенского договора. К ним присоединились также чешские колонисты из Волынской области и из Северного Кавказа.

ОСТАВЛЕН НА ТРИ ДНЯ!
Героический Советский фильм
«ПАРТИЗАНСКИЕ ОТРЯДЫ»
Также специальный аттракцион
RADIO Southern B'lvd & Jennings St., Bronx

IRVING PLACE Nr. 14 St. & Union Sq GRamercy 5-9879
2-ая успешная неделя!
ДВОЙНАЯ КИНО-ПРОГРАММА:
«ВОТ - ВРАГ!»
и
«Балет Монто-Карло»

ТРЕТЬЯ УСПЕШНАЯ НЕДЕЛЯ!
«ПЕСНЯ ВЕСНЫ»
Американская премьера
«В ТЫЛУ У ВРАГА»
в пятн. 9 окт.
Открыто от 9 ч. утра; 25 с. до 1 ч.
Stanley Seventh Ave. bet. 41 & 42 St.
Tel. WI-9686.

ОРЛЫ ПОЛКОВНИКА ПОЛБИНА

(Начало на 1-ой стр.)

С утра до ночи тонны бомб дали немцам на голову. К концу дня от всей танковой группы остались лишь бесформенные кучи дымящегося металла. Всю ночь эти кучи горели и по степи разносились крики немцев.

В другой раз, когда советские войска отошли от деревни Морозовской, крупные склады горючего и смазочных веществ, остались позади. Немецкие танки и автомобили бросились к ним, как стадо жаждущих коров. Внезапно из облаков к цели пошел полковник Полбин. Он спустился к ней, как молния. Две бомбы попали в склад горючего. Раздался страшный взрыв и горящий газолин брызнул на площадь в квадратную милю. Десятки танков и сотни грузовиков с пехотой сгорели в огне.

Много геройских подвигов числится в воздушных списках летчиков этого полка. Во время налета на станцию Миллерово немецкий зенитный снаряд попал в самолет старшего лейтенанта [illegible]. Самолет загорелся, [illegible] который был полбин. Пламя [illegible] чен пламенем. Он мог [illegible]ситься на парашюте, но с ним лежали контуженный [illegible]леметчик и тяжело раненый [illegible]ман лейтенант Коссов. Е[illegible] пилот покинул аппарат, [illegible] погибли бы. Старший л[illegible] Пинский решил, несмотря [illegible] привести самолет на аэро[illegible] спасти жизнь своих то[illegible] Когда самолет приземлился [illegible] был похож на костер. Все [illegible] горело. При посадке самол[illegible] бился.

Об'ятый пламенем Пинс[illegible] скочил из него и прежде [illegible] думать о своей горящей [illegible] крикнул: «Спасайте пт[illegible] После этого упал без чу[illegible]

Полк готовится к новым [illegible] Молодые летчики, только [illegible] окончившие школы, учатся [illegible] пытанных боевых орлов [illegible]ву боя и бомбежки.

БОЕВОЙ СТАЛИНГРАД

(Начало на 1-ой стр.)

сокие потоки вод.

Перегруженные паромы и другие легкие суда плавают по Волге к осажденному городу. Гул боя эхом раздается через воды.

Нет времени хоронить умерших. На волжском пляже лежат обугленные трупы женщин и детей, сожженных, когда немцы бомбили речной пароход.

В один из вечеров на этой неделе я пересек Волгу к Сталинграду. В сумерках развернулось поле битвы среди дыма горящих улиц.

В воздух взлетали вражеские ракеты. Ночь не приносит облегчения. Воздух трепещет, когда немецкие бомбовозы кружат над городом с их смертельным грузом.

Рядом со мною на пароме 20-летняя украинская девушка - фельдшерица. Это было ее четвертое или пятое путешествие в город, чтобы помочь убрать раненых.

«Казалось бы, что мне уже следовало привыкнуть к этому. Но каждый раз мне жутко сойти на берег. Я была дважды ранена, один раз серьезно. Но я ни разу не думала, что умру, ибо я так мало видела жизнь».

Штаб Сталинграда глубоко под землей. Лица тех, которые руководят боем, серы, как зола, а глаза у них красные от недостатка сна.

Когда я беседовал с [illegible]ми и пытался зажечь [illegible]росу, спичка потухла [illegible] за отсутствия кислорода.

В Сталинграде все [illegible] функционирует в одном [illegible]нии пекарня. Здание э[illegible]ким-то чудом уце[illegible] Жизнь идет своим чер[illegible] Жители должны по[illegible] хлеб.

РУССКИЕ В УРУГВ[illegible]

(Начало на 2-й стр.)

вала Д. Виноградова и [illegible] было выступление коман[illegible] дуэта Нины Ковалевой и [illegible]дорова на военно - полит[illegible] темы.

Весь спектакль оставил [illegible] глубокое и приятное чувст[illegible] модеятельность широких [illegible]ных масс, строго говоря б[illegible]кой поддержки интелли[illegible] части эмиграции, и все [illegible] свои авторы и свои артис[illegible]бители. Как раз такие, [illegible]строили молодое советское [illegible]дарство, а сейчас так б[illegible] ведут его оборону.

(«[illegible]

You Help Someone You K[illegible]
USO
When You Give to the U S[illegible]

METROPOLITAN OPERA HOUSE | S. HUROK PRESENTS

Балетный сезон

(ОТ 6-го ОКТЯБРЯ ПО 1-ое НОЯБРЯ)

ОТКРЫТИЕ ВО ВТОРНИК, 6-го ОКТЯБРЯ, В 8:40 ВЕЧЕРА

НОВЫЙ СЕНСАЦИОННЫЙ БАЛЕТ

АЛЕКО

по поэме А. С. Пушкина «Цыгане»; музыка П. И. Чайковского

Декорации и костюмы знаменитого художника МАРКА ШАГАЛА

Постановка Л. МЯСИНА и М. ШАГАЛА

2. ЛЕБЕДИНОЕ ОЗЕРО 3. СПЯЩАЯ КРАСАВИЦА

МУЗЫКА ЧАЙКОВСКОГО

Среда, 7 октября
Лебединое озеро
Огненный столп
Па-де-катр
Спящая красавица

Четверг, 8 октября
ВЕЧЕР ПАМЯТИ ФОКИНА
Сильфиды
Петрушка
Синяя борода

Пятница, 9 октября
Сиреневый сад
Дон Доминго
(В первый раз)
Синяя борода

Суббота, 10 октября (днем)
Петя и волк
Петрушка
Славоника

Суббота, 10 октября (веч.)
Лебединое озеро
Алеко
Спящая красавица

Воскресенье, 11 октября
Огненный столп
Алеко
Дон-Доминго

Симфонический оркестр Метрополитан Опера

ЦЕНЫ ПОПУЛЯРНЫЕ вечерние от 85 с. до $3.65 дневные от 85 с. до $2.75 включая налог

--:-- ВНИМАНИЕ: 1500 мест от 85 с. до $1.65 --:--

Билеты на все гастроли можно получить с 10 часов утра ежедневно, в кассе Метрополитан театра.